

---

## Sitzungsbericht Gemeinderat

---

<b>Geschäft</b>	<b>Information über im Gemeinderat behandelte Themen.</b>
-----------------	---

---

Datum	14. Oktober 2024
-------	------------------

---

Nummer	0.11.2.1
--------	----------

---

*Bericht aus der Sitzung des Gemeinderats vom 1. Oktober 2024.*

### **Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz KES Bezirk Meilen. Genehmigung Budget 2025.** (GR 2024-113)

Der Gemeinderat hat das Budget 2025 des Zweckverbands Kindes- und Erwachsenenschutz Bezirk Meilen (ZV KES) mit einem Zumiker Kostenanteil von CHF 269'000.00 genehmigt, unter dem Vorbehalt der Zustimmung der übrigen Verbandsgemeinden sowie der Abnahme des Gemeinde-Budgets 2025 durch die Gemeindeversammlung. Zum ZV KES gehören einerseits die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB; Kostenanteil CHF 161'000.00) sowie andererseits die Fachstelle Erwachsenenschutz (FES; CHF 108'000.00). Zudem hat der Gemeinderat den Antrag zur Querverschiebung von 30 Stellenprozenten innerhalb der KESB vom Fachdienst Recht/Soziales zur Behörde mit Mehrkosten von ca. CHF 20'000.00 genehmigt und den Finanz- und Aufgabenplan 2025 - 2028 zur Kenntnis genommen.

### **Baugesuch Chapfstrasse 94.** (GR 2024-114)

Der Gemeinderat hat für den Abbruch eines Einfamilienhauses und den Neubau von einem Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage an der Chapfstrasse 94, bzw. für die erste Projektänderung (Verschieben Garagenzufahrt, diverse Grundriss- und Fassadenänderungen), die Baubewilligung unter gewissen Auflagen und Bedingungen erteilt (Bauherrschaft Bativag Projekte 7 AG).

### **Baugesuch Strubenacher 3.** (GR 2024-115)

Der Gemeinderat hat für den Provisorischen Modulbau zur schulischen Nutzung am Strubenacher 3, die Baubewilligung unter gewissen Auflagen und Bedingungen erteilt (Bauherrschaft Stiftung Inter Community School).

## **Umsetzung Tempo 30. Praxiswechsel bei der Umsetzung in Zumikon.**

(GR 2024-116)

Der Gemeinderat hatte vor etlichen Jahren entschieden, die Umsetzung von Tempo-30-Zonen dann zu prüfen, wenn aus einem Quartier ein entsprechender Wunsch geäussert wird. Dieses Prozedere wurde seither so beibehalten; auf diese Art wurden in Zumikon nach und nach zahlreiche Tempo-30-Zonen eingeführt.

Ein Blick auf den Übersichtsplan mit den bereits realisierten Tempo-30-Zonen bzw. mit den noch nicht verkehrsberuhigten Quartieren zeigt, dass inzwischen ein grosser Teil der Gemeinde mit Tempo-30 versehen ist. Nur in wenigen Gebieten besteht noch ein Verkehrsregime ohne reduziertes Tempo.

Mit der per 2023 in Kraft getretenen angepassten Signalisationsverordnung sowie der Verordnung des UVEK (Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation) über Tempo-30-Zonen und Begegnungszonen, können Tempo-30-Zonen auf nicht verkehrsorientierten Strassen neu vereinfacht eingeführt werden.

Gemäss dem durch die Gemeindeversammlung am 5./6. März 2018 festgesetzten Verkehrsplan sind innerhalb des Siedlungsgebiets bestehende und geplante Langsamfahrzonen bezeichnet. Die Umsetzung des Verkehrsplans ist für die Behörde grundsätzlich verbindlich. Der Gemeinderat hat von der Gemeindeversammlung den Auftrag erhalten, diesen Plan zu realisieren.

Aus diesen Gründen hat der Gemeinderat entschieden, dass die noch nicht gemäss Verkehrsplan umgesetzten, verbleibenden Strassen, in den kommenden Jahren in Tempo-30-Zonen umzuwandeln, ohne dass dafür ein Anliegen aus den Quartieren beim Gemeinderat platziert werden muss.

Es handelt sich dabei grundlegend um folgende Gebiete/Strassen:

- Fallacher,
- Gössikon / Gössikerstrasse / Baumgartenweg,
- In der Gand-Strasse / Peteracher,
- Morgental / Fadacher,
- Leugrueb / Waltikon / Gössikerstrasse / Juch,
- Unterer Strubenacher / Ebmatingerstrasse dorfauswärts,
- Mosacher.

Der Handlungsbedarf ist in den verschiedenen Gebieten unterschiedlich gross. Während der Verkehr in einigen Gebieten aufgrund der Strukturen vor Ort bereits mehrheitlich verlangsamt fliesst, wird es in anderen Gebieten noch gewisse bauliche Anpassungen benötigen. Der Gemeinderat hat deshalb das Ressort Tiefbau damit beauftragt, die Planung der noch offenen Tempo-30-Zonen anzugehen und diese in der Folge nach und nach umzusetzen. Zum heutigen Zeitpunkt kann weder ein exakter Zeitplan noch eine verlässliche Kostenschätzung abgegeben werden.

Die betroffenen Anwohner werden frühzeitig dahingehend informiert, wenn die Umsetzung einer Tempo-30-Zone in ihrem Quartier in Angriff genommen wird. Dannzumal bestehen die üblichen rechtlichen Möglichkeiten, um sich aktiv am Umsetzungs-Prozess zu beteiligen.

## Sonstige Informationen.

### Rad-Weltmeisterschaften 2024.

Die Rad- und Paracycling-Weltmeisterschaften im Grossraum Zürich (21. bis 29. September 2024) liegen hinter uns. Auf dem Gemeindegebiet Zumikon sind die Renntage einigermassen ruhig und ohne grössere Probleme abgelaufen. Wir danken der Bevölkerung und dem Gewerbe von Zumikon für die Bereitschaft, die notwendigen Einschränkungen zu akzeptieren und mitzutragen. Es hat sich gezeigt, dass die organisierenden und verantwortlichen Gremien sehr gefordert waren und das eine oder andere Mal die Unterstützung der kommunalen Kräfte erforderlich war. Hier gilt der Dank des Gemeinderats der vor rund einem Jahr eingesetzten Arbeitsgruppe, welche sich um sämtliche Belange gekümmert hat, welche in irgendeiner Art und Weise einen Einfluss auf die Gemeinde Zumikon und ihre Einwohner/innen haben konnten. Gedankt wird im Speziellen aber auch den helfenden Händen von Polizei, Feuerwehr und Zivilschutz sowie dem Samariterverein, die je ihren Teil zu einer gelungenen Rad-WM beigetragen haben.

---

*Es wird darauf hingewiesen, dass in dieser Zusammenfassung nicht sämtliche im Gemeinderat behandelten Geschäfte aufgeführt werden. Gewisse Geschäfte können wegen Daten- oder Persönlichkeitsschutz, wegen laufender Rechtsverfahren oder aus anderen Gründen (noch) nicht öffentlich bekannt gemacht werden. Wir bitten um Kenntnisnahme.*

---

Für die Richtigkeit:



**Thomas Kauflin**  
Gemeindeschreiber

Verwendung: Dieser Sitzungsbericht wird auf der Website der Gemeinde Zumikon unter [www.zumikon.ch](http://www.zumikon.ch)  
⇒ Politik ⇒ Gemeinderat ⇒ Sitzungsberichte veröffentlicht sowie den interessierten Medien  
zugestellt.